

396098

Livret technique à conserver Technical manual to keep

F - Commode 1 Porte 3 Tiroirs

Livré démonté : 4 colis
À monter soi-même

GB - Chest 1 Door 3 Drawers

Knocked down : 4 parcels
Self assembly

Temps de montage
Assembly duration

2H00



x2



Outillage nécessaire
Needed tools



CONSEIL Il est recommandé de mettre une protection au sol pour manipuler les pièces.
ADVICE Put a protection on the floor to handle parts.

F

IMPORTANT - A CONSERVER POUR DE FUTURS BESOINS DE REFERENCE

Respecter les instructions de montage et les conseils d'utilisation suivants :

Vérifier la présence et l'état de la quincaillerie et des pièces avant de débiter le montage.

Le meuble ne doit pas être utilisé si des parties sont cassées, déchirées ou manquantes. Toute partie additionnelle ou pièce de rechange doit être obtenue du fabricant.

Utiliser uniquement l'outillage fourni ou préconisé.

Serrer correctement les éléments de fixation avec l'outillage fourni ou préconisé.

Un mauvais montage, calage ou manutention peut entraîner une fragilisation des assemblages et/ou des pièces.

Les meubles à monter doivent être assemblés par un adulte et jamais par un enfant car certaines pièces présentent un risque d'étouffement.

Tous les éléments de fixations doivent toujours être convenablement serrés et contrôlés régulièrement.

Ne pas déplacer un meuble chargé.

Pour éviter les risques d'incendie, ne pas placer votre meuble à proximité de flammes nues et d'autres sources de forte chaleur, comme les appareils de chauffage électrique ou à gaz, etc.

Conseils d'entretien : Dépoussiérage chiffon sec ; ni alcool, ni solvant. Taches rebelles : éponge légèrement humide.

Pour tout déplacement, les meubles doivent être impérativement soulevés et non poussés ou tirés.

GB

IMPORTANT - KEEP THIS LEAFLET FOR A NEW CONSULT OF THE ITEMS' REFERENCE

Be aware and respect the assembling instructions and the following uses advice:

Verify the presence and the state of the hardware and parts before beginning the assembly.

The piece of furniture must not be used if parts are broken, torn or missing. Any additional part or replacement part must be obtained from the manufacturer.

Use only the supplied or recommended equipment.

Tighten correctly the elements of fixation with the supplied or recommended equipment.

A bad assembly, wedging or handling can cause a weakening of the assemblies and/or of the parts.

Furniture to be assembled must be assembled by an adult and never by a child because certain parts present a risk of suffocation.

All the bindings elements must be always suitably tightened and checked regularly.

Do not move a piece of furniture in charge of.

To avoid fire risks, not place your piece of furniture near naked flames or other sources of strong heat, as the devices of electric or gas heating, etc.

Dust with dry cloth : no alcohol nor solvents. Hard to remove stains : slightly damp sponge.

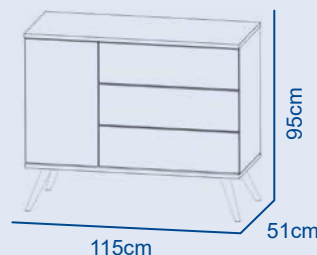
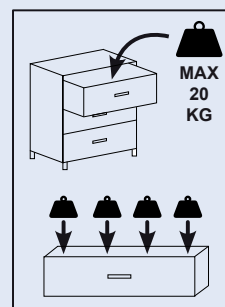
The furniture must always be lifted when moving it.

SAUTHON

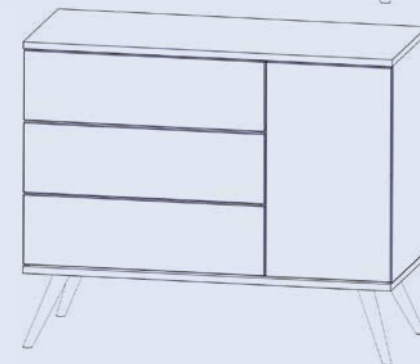
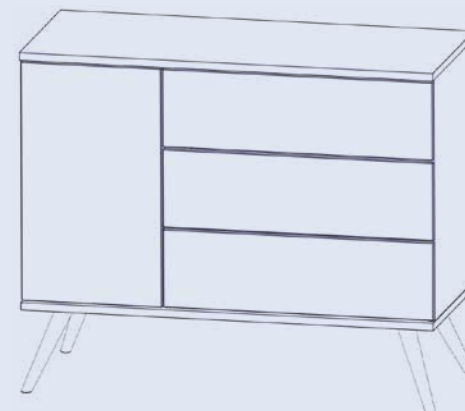
Signature

SEVENTIES

VP160A / VP168A / VP169A



ou
or



FR
Donnez ou recyclez
vos meubles.



Association



Magasin



Déchèterie

<https://quefairedemesdechets.fr>



10-31-1969 / Cette entreprise a fait certifier sa chaîne de contrôle / pefc-france.org

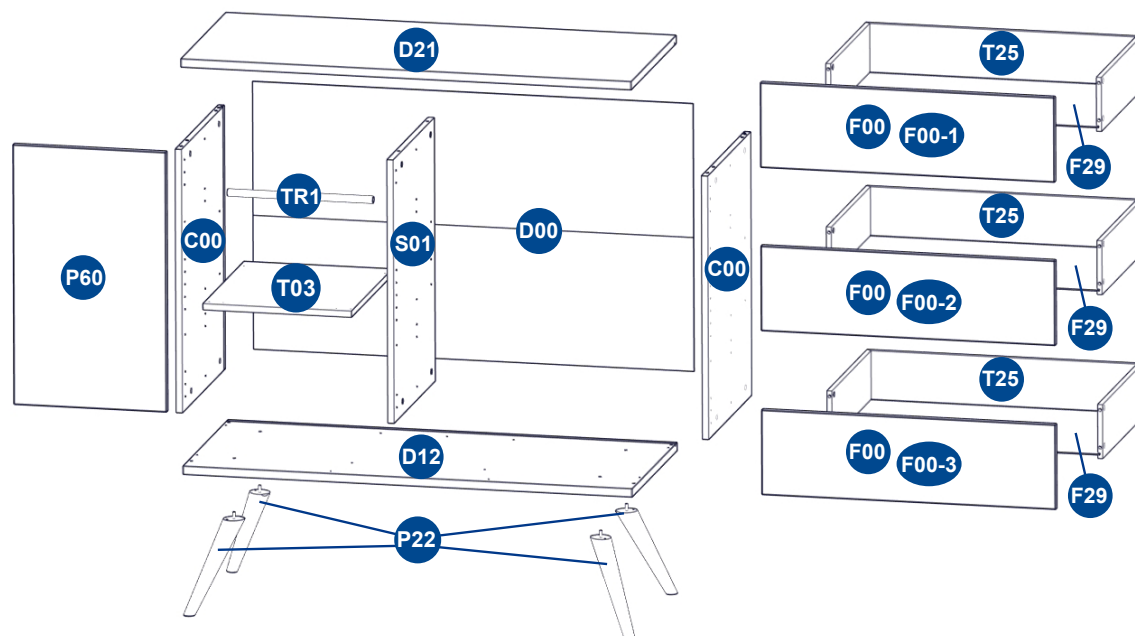
SAUTHON Industries S.A. au capital de 3.000.000 €
RCS Guéret B421 195 298 - Code NAF 3109 B
Z.I. Cher-du-Prat - B.P. 317 - 23007 GUERET
e-mail: info@sauthon.fr - www.sauthon.com

édition 10.23

A LIRE ATTENTIVEMENT

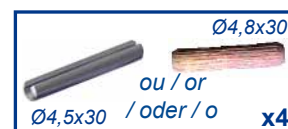
TO READ CAREFULLY

FICHE TECHNIQUE - SAV à conserver / TECHNICAL SHET - AFTER SALES SERVICE to keep



REPERE	QTE	COLIS 1/4 1510419	COLIS 2/4 ????	COLIS 3/4 ???? VP160A	COLIS 3/4 ???? VP168A	COLIS 3/4 ???? VP169A	COLIS 4/4 1509419	REF	SAV
P22	x4	■						359882	
TR1	x1	■						360045	
P60	x1		■					????	
T03	x1		■					358230	
C00	x2		■					360042	
S01	x1		■					358231	
F00-1	x1			■				357953	
					■			357946	
F00-2	x1			■				357955	
					■			357950	
F00-3	x1			■				357957	
					■			360133	
F00	x3					■		358256	
								360121	
D00	x1						■	356417	
D21	x1						■	358216	
D12	x1						■	358227	
T25	x3						■	327031	
F29	x3						■	327044	

REPERE	QTE	COLIS 1/4	REF	SAV
WW	x3	■	323581	
WX	x3	■		
AC	x12	■	134919	
ZC	x2	■	358300	
QL	x2	■	134849	
KH	x4	■	134308	
LW	x18	■	275370	
JD	x12	■	134266	
LU	x12	■	134419	
MQ	x12	■	134533	
JC	x12	■	134265	
CF	x8	■	141013	
UA	x1	■	284450	
BS	x2	■	134146	
BV	x2	■	134885	
ZU	x4	■	377691 / 283698	
HI	x4	■	134119	
AZ	x1	■	134791	
BB	x2	■	134501	
YO	x2	■	351270	
CD	x4	■	134063	
WN	x3	■	311063	
WL	x1	■	325452	
ZD	x1	■	359903	



Avertissement

Nous fournissons un nombre de quincaillerie supérieur à celui indiqué dans cette fiche, il est donc normal d'en avoir encore après le montage.

Warning

We provide a superior number of hardware than specified in this file, so it is normal to have more of them after assembly.

DEMANDE DE SAV / AFTER SALES SERVICE REQUEST :

Toute demande de SAV doit être transmise directement au revendeur. Les produits, dont la date d'achat est supérieure à 2 ans, ne donnent plus droit à une demande de SAV **GRATUITE**. Vous pouvez, néanmoins, adresser votre demande à votre revendeur afin d'obtenir un devis.

All after sales service claims must be informed directly to the store where the article has been bought. For more than 2 years purchasing date it will not be possible to claim a **FREE** after sales service. However, information about the price of the claimed pieces will be given in the store where the article has been bought.

Sauthon Industries S.A. au capital de 3 000 000 € - RCS Guéret B 421 195298 Code NAF 3109B - Z.I. Cher du Prat - BP 317 - 23007 GUÉRET - sauthon@sauthon.fr

Motif du SAV / Reason of after sales service :

.....

.....

1**version****BB** Ø3x15

x1

YO

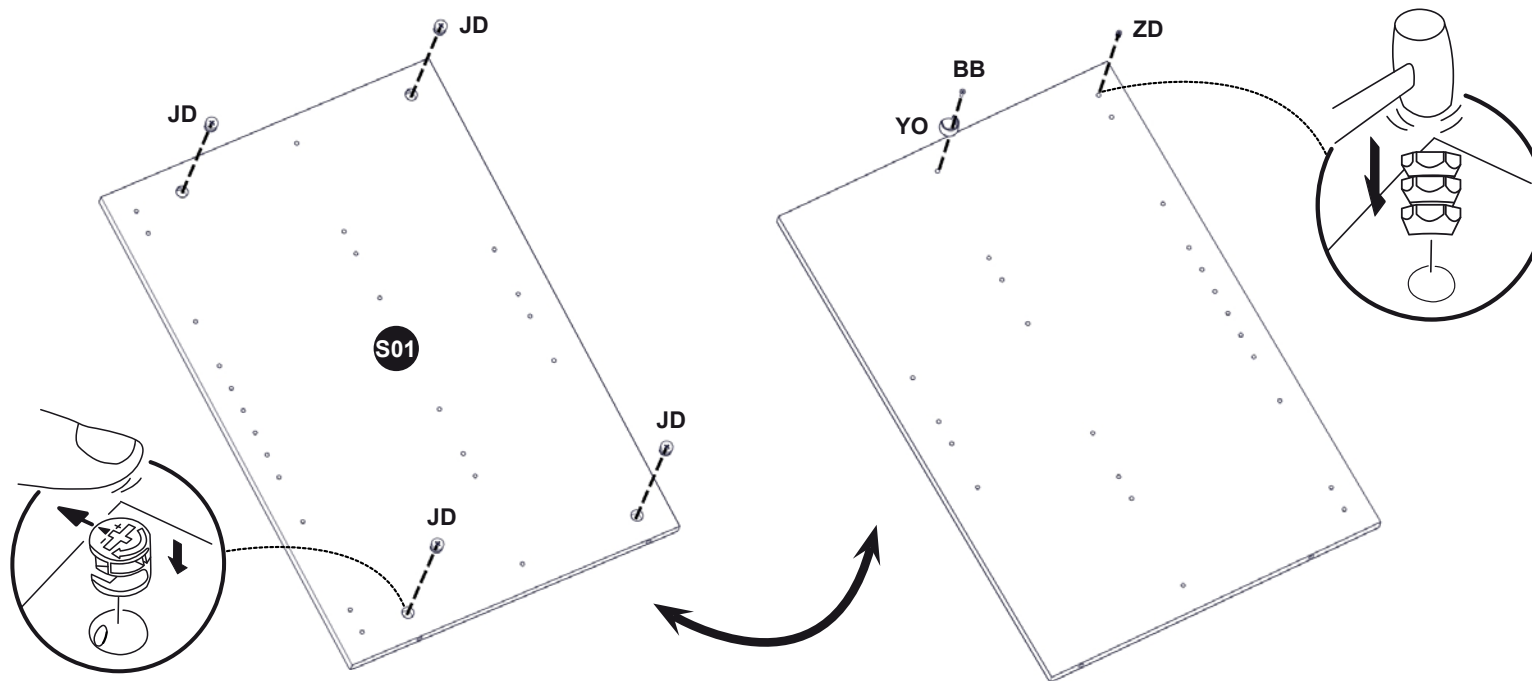
x1

JD

x4

ZD

x1

**ou
or****1****version****BB** Ø3x15

x1

YO

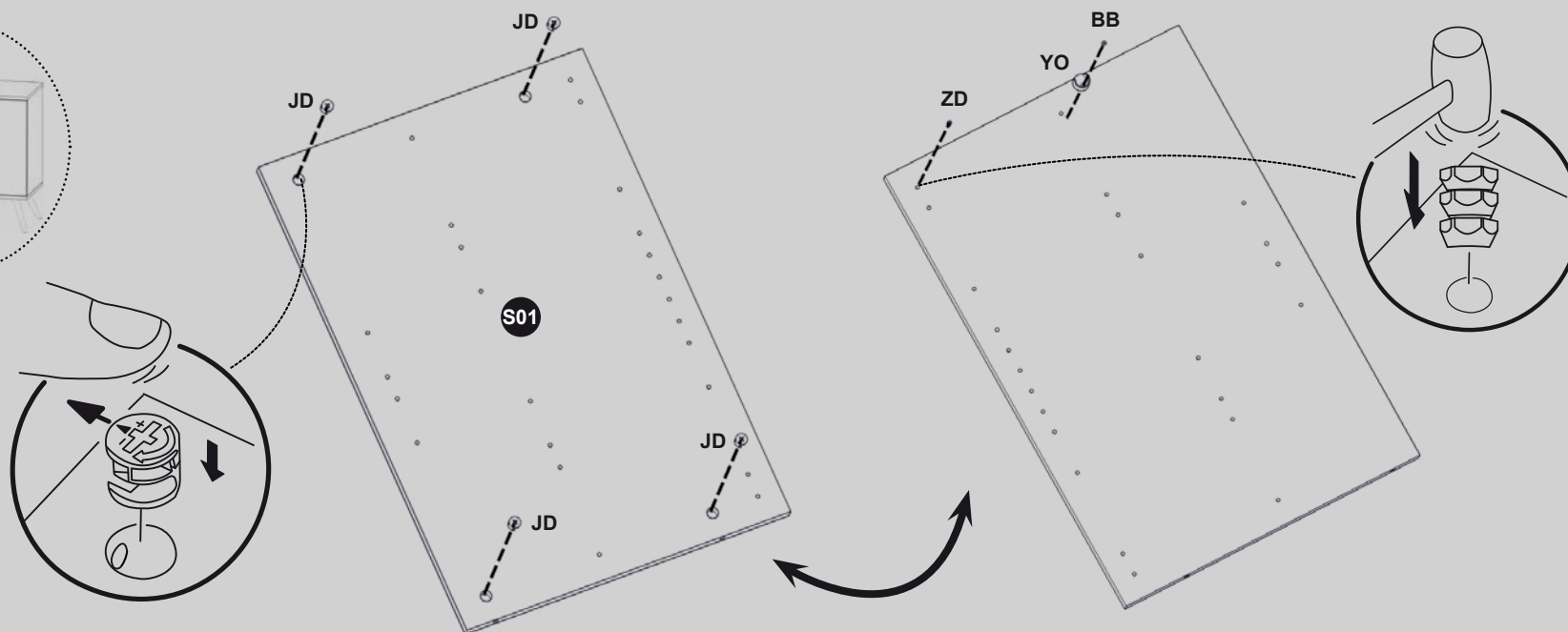
x1

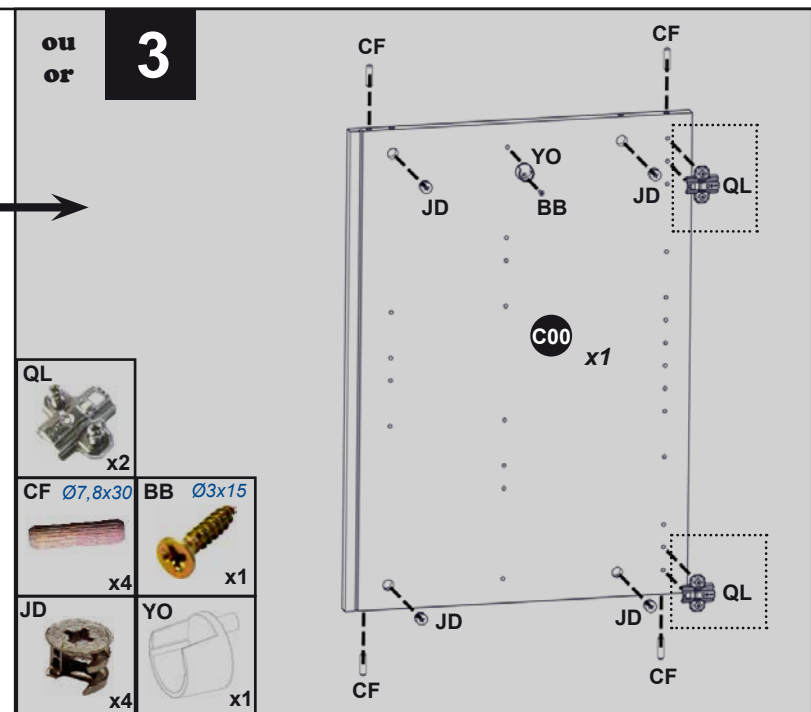
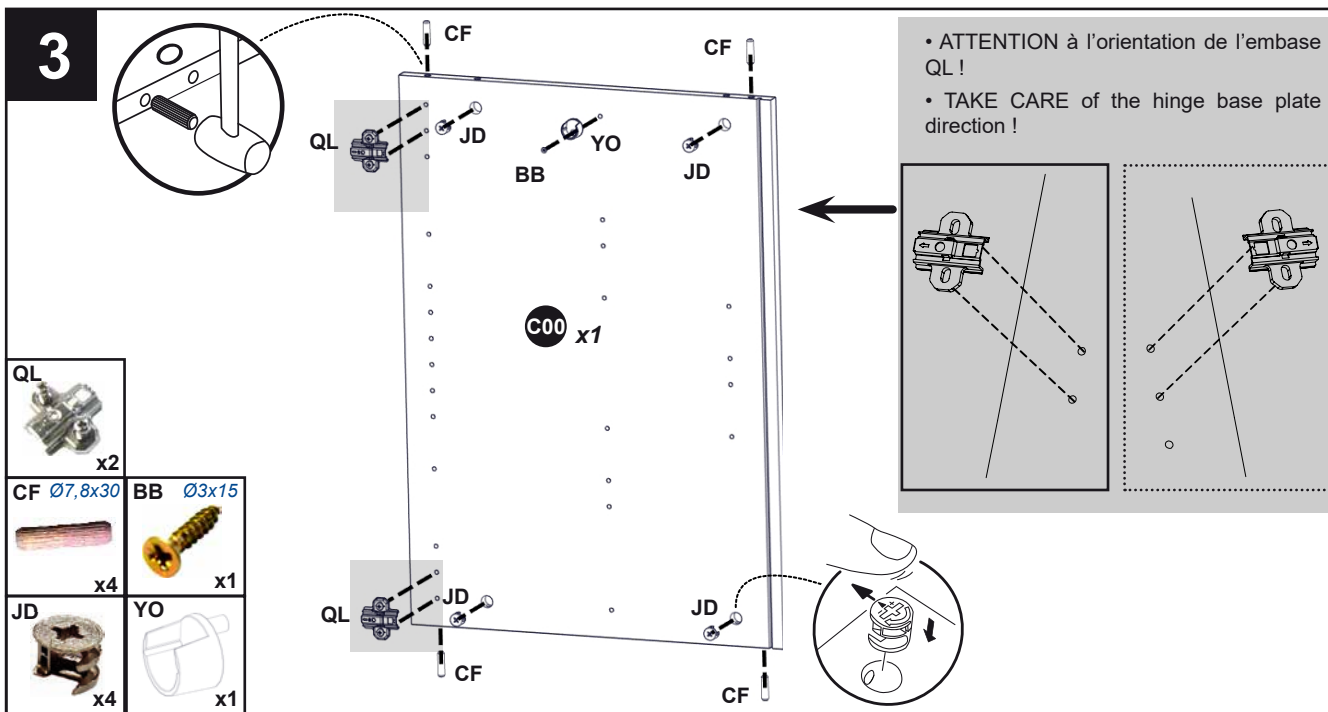
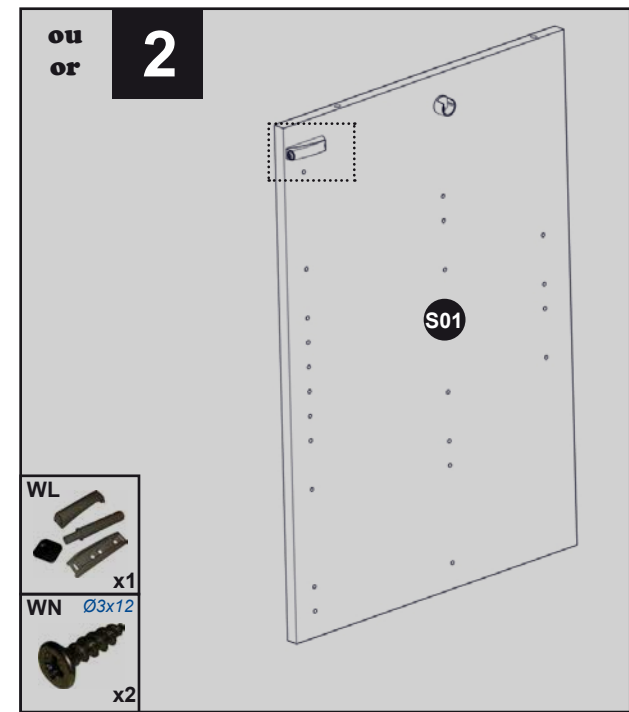
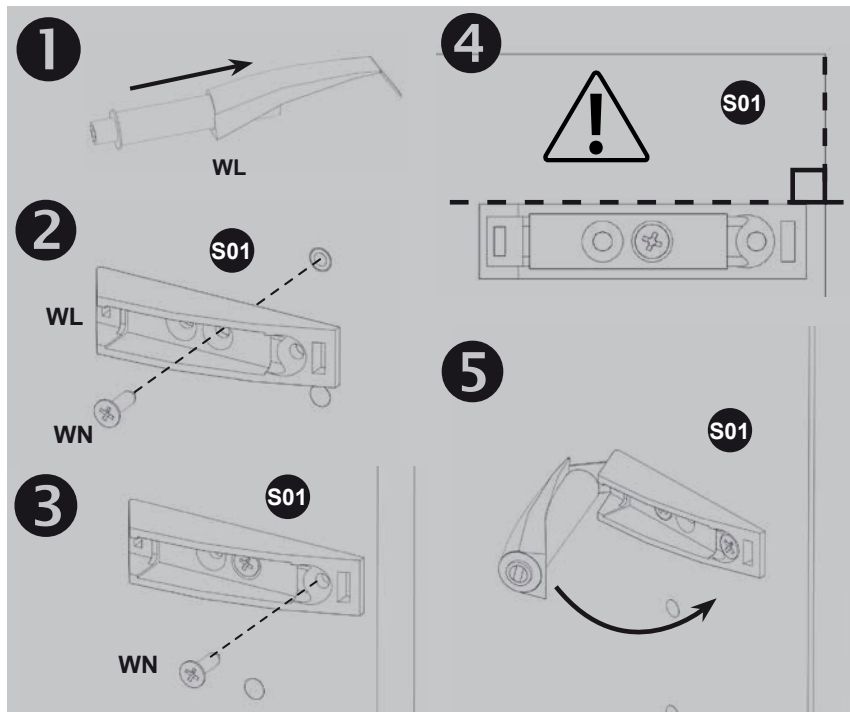
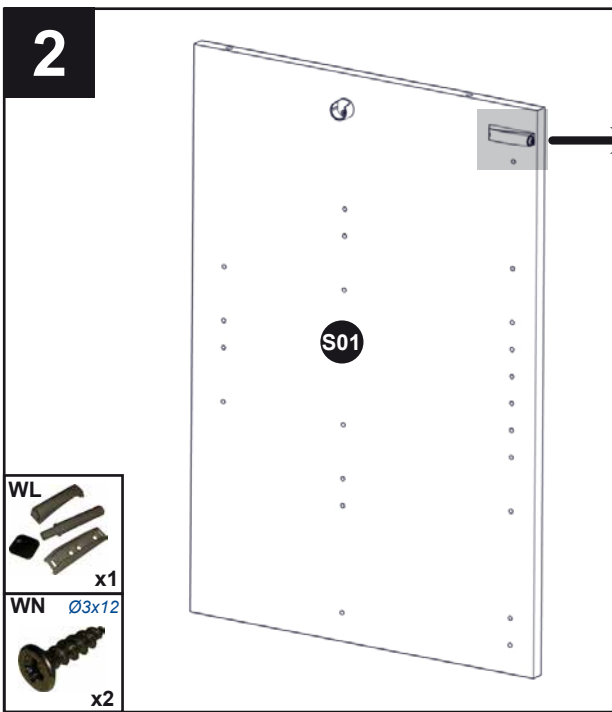
JD

x4

ZD

x1





CF Ø7,8x30  x4	JD  x4
---	---

ZU / TZ

Ø4,8x30

ou / or
/ oder / o

Ø4,5x30

x4

HI
x4

AZ

JC



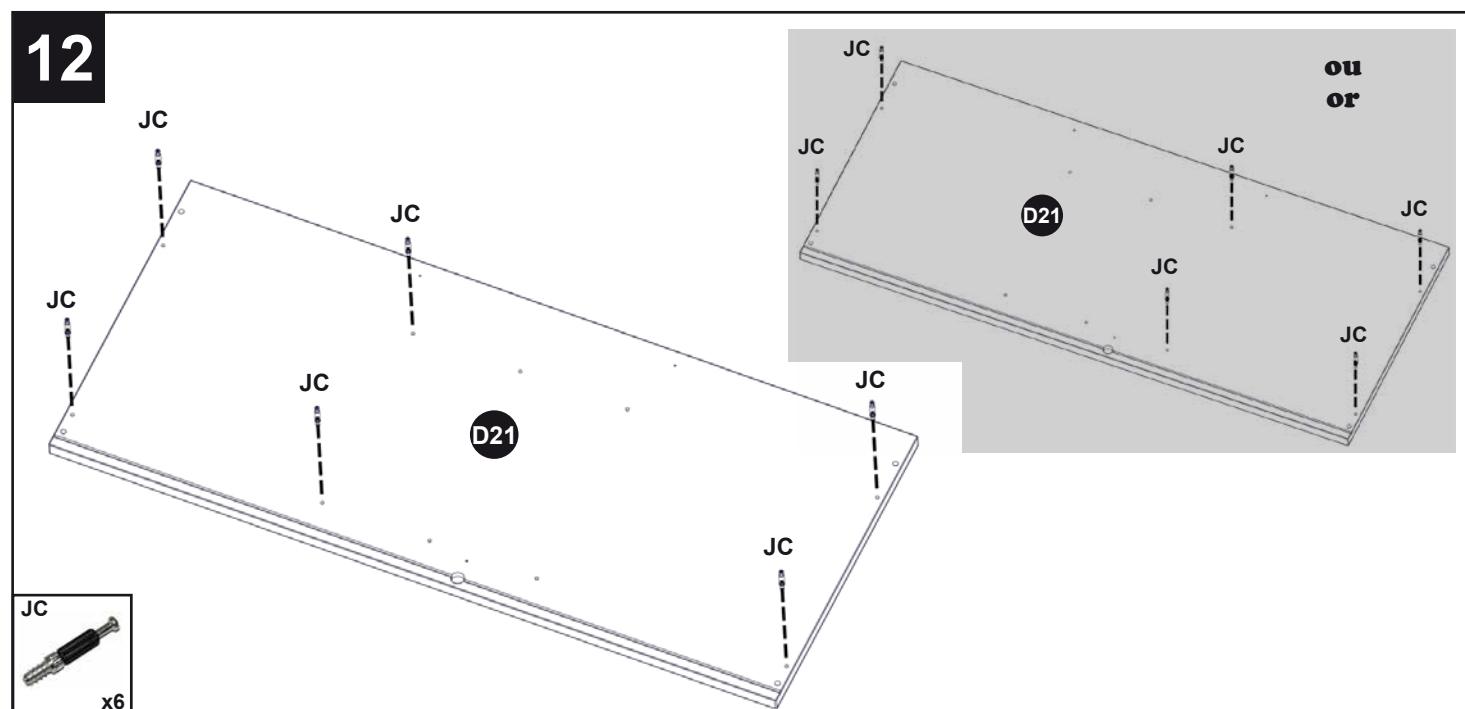
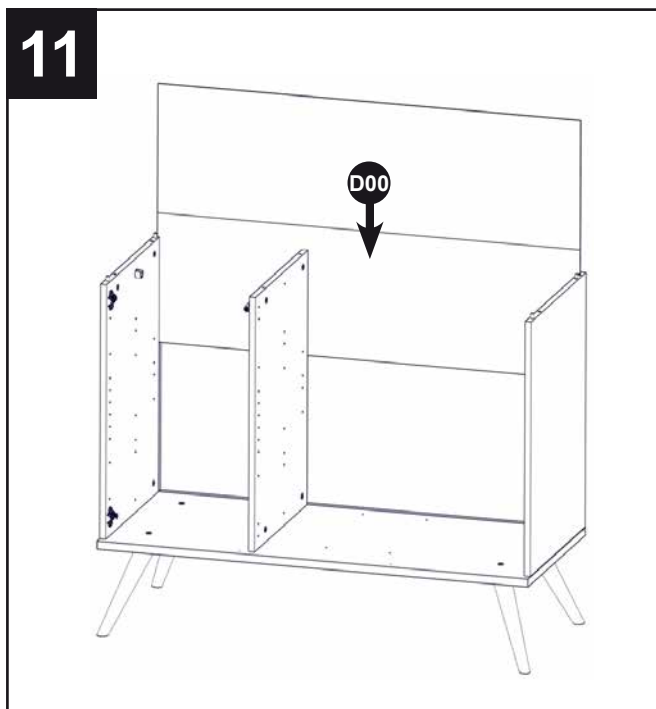
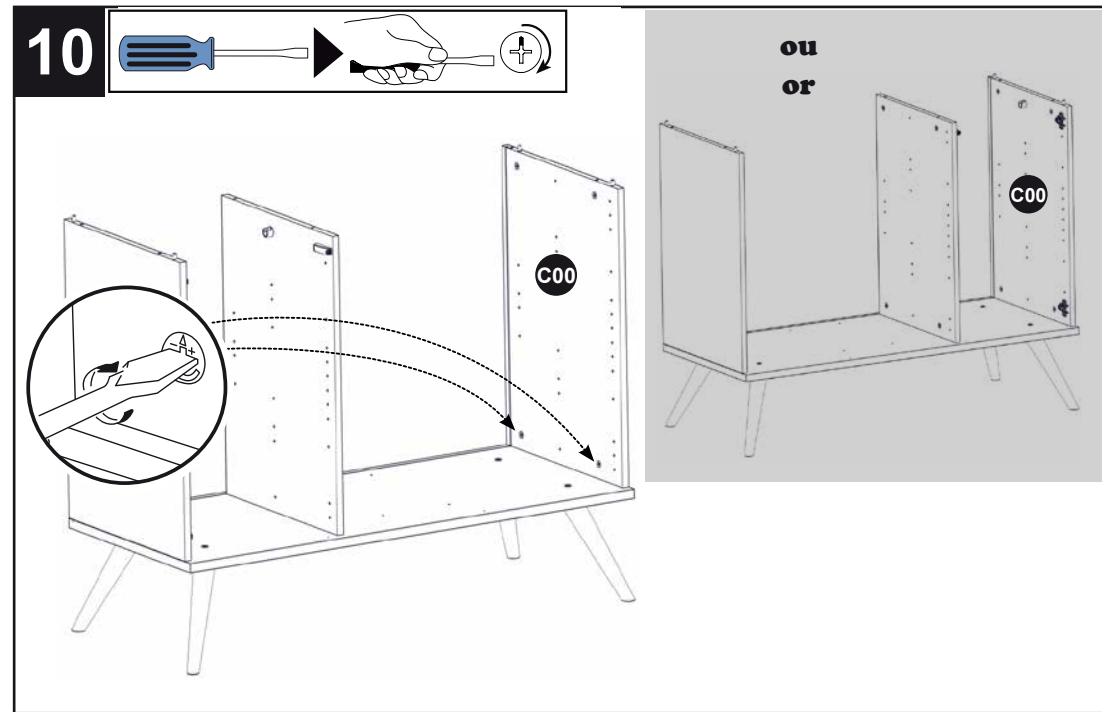
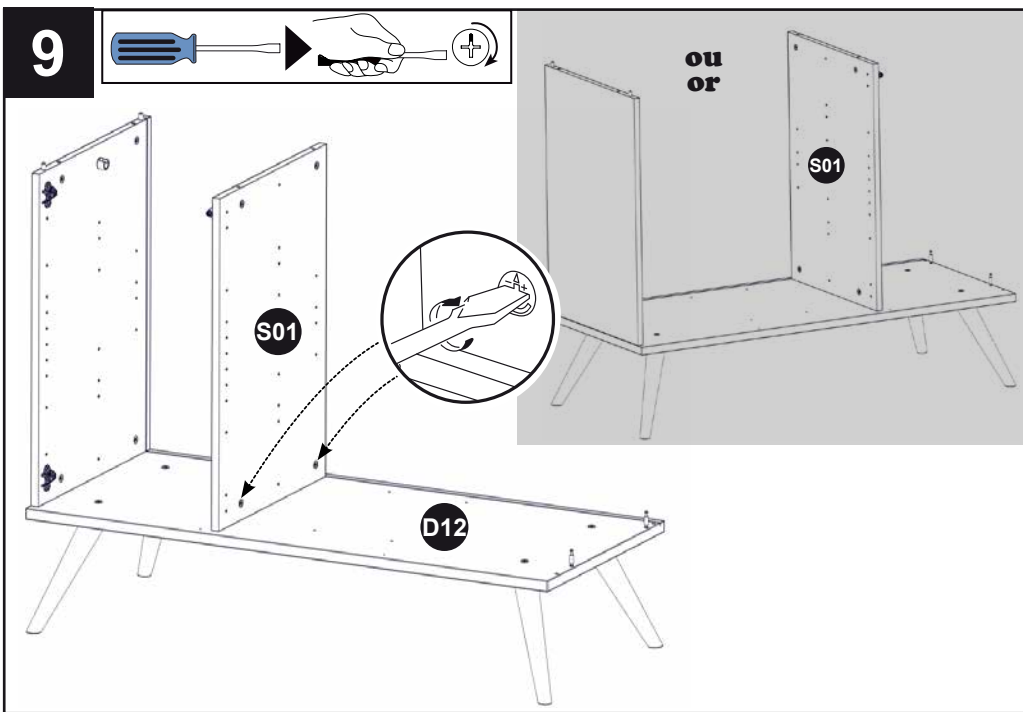
x6

8

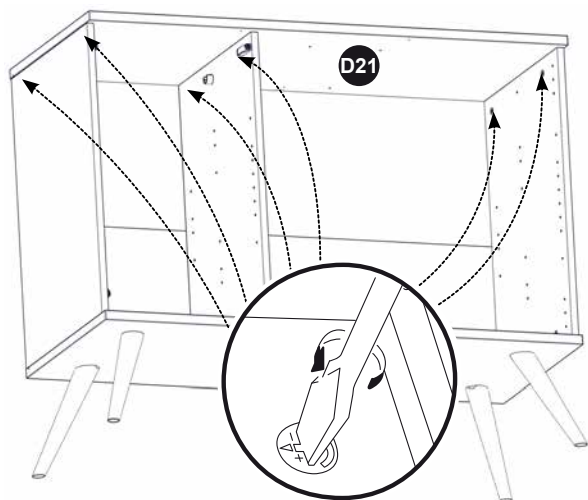
ou
or

C00

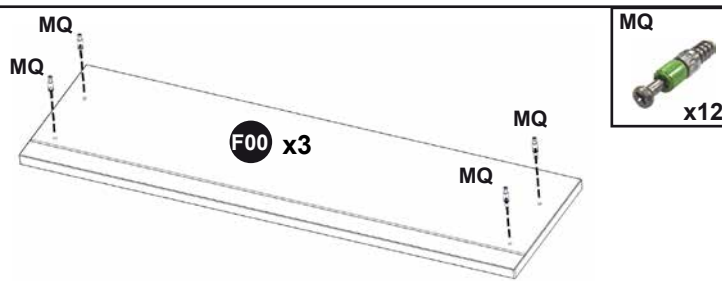
D12



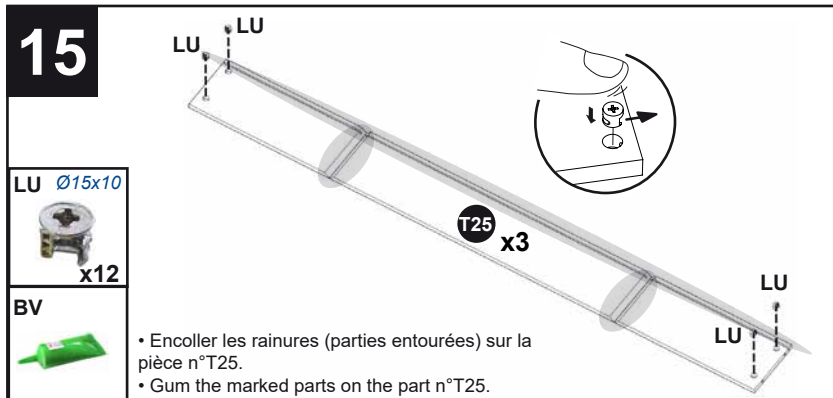
13



14

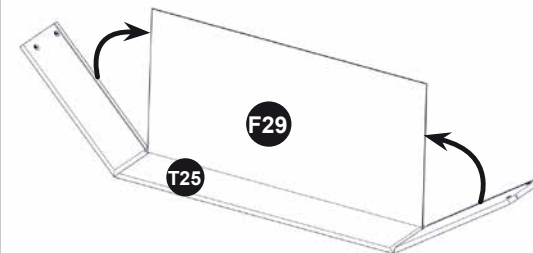


15



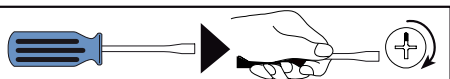
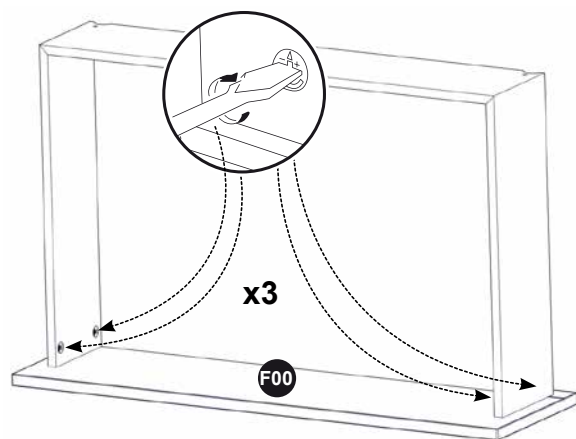
- Encoller les rainures (parties entourées) sur la pièce n°T25.
- Gum the marked parts on the part n°T25.

16

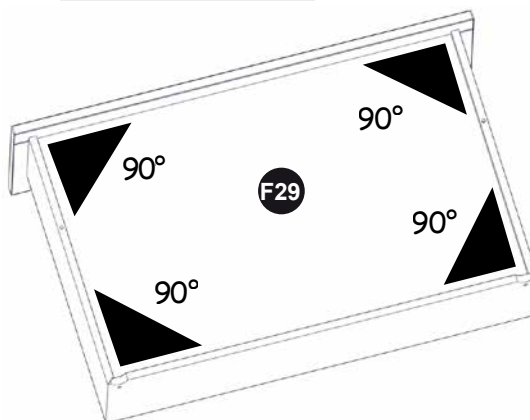


17

Verrouillez impérativement les excentriques «LU» comme indiqué.
Block all the excenters LU.

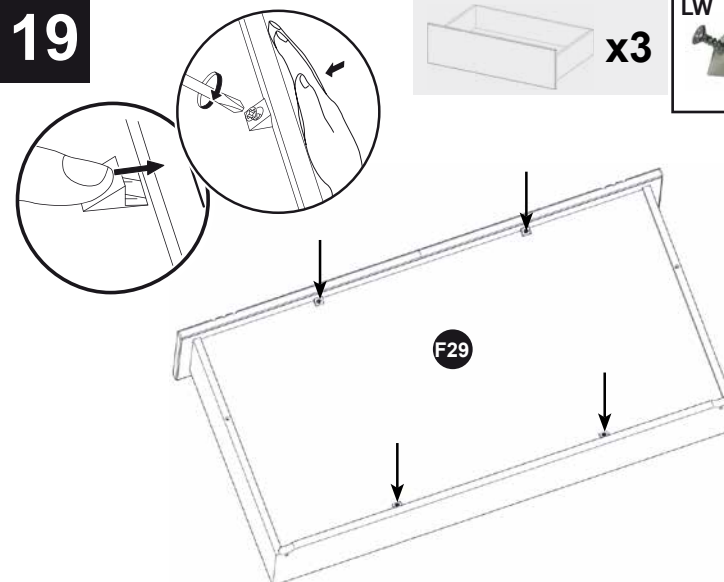


18



Avant de passer à l'étape suivante, vérifiez que le tiroir comporte bien 4 angles droits.
Before the next stage, check that the drawer has 4 right angles.

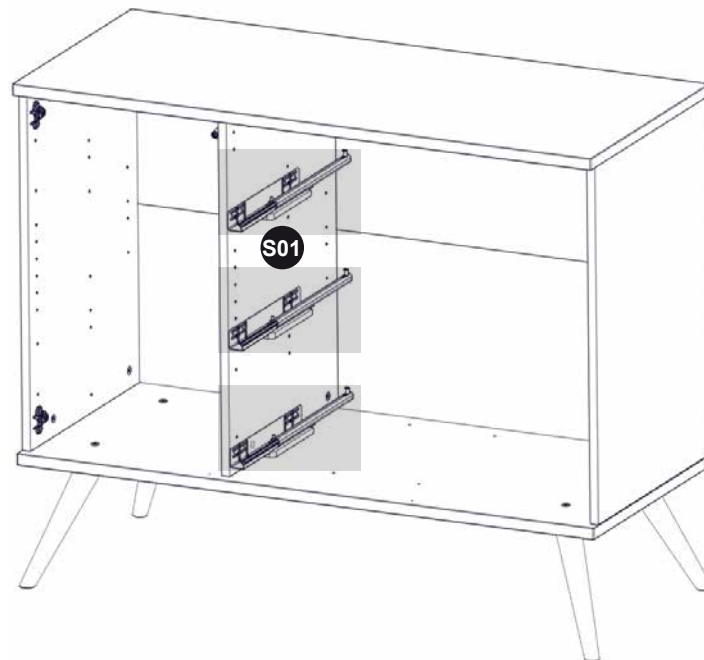
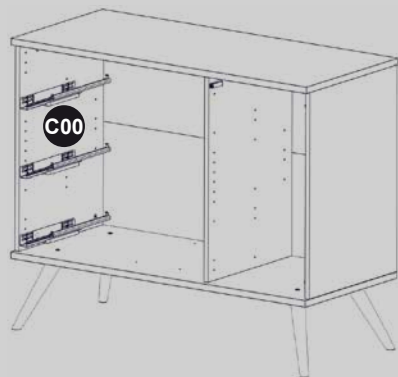
19



Important : La fixation des coins plastiques permet le bon maintien des tiroirs !
Important : Fastening the plastic corners allows for the proper holding of the drawers !

20

ou
or



AC Ø6x11.5



x6

WW

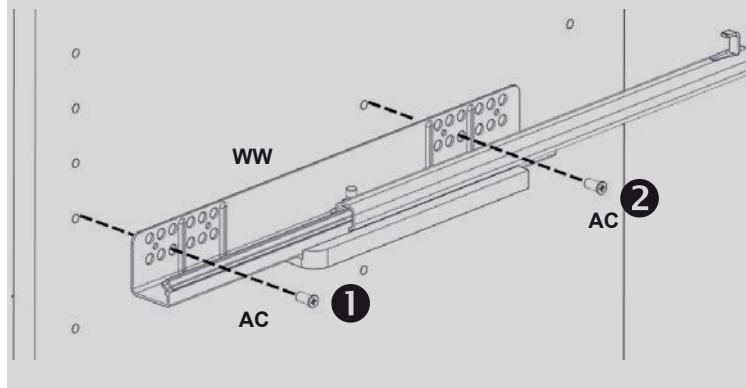


x3



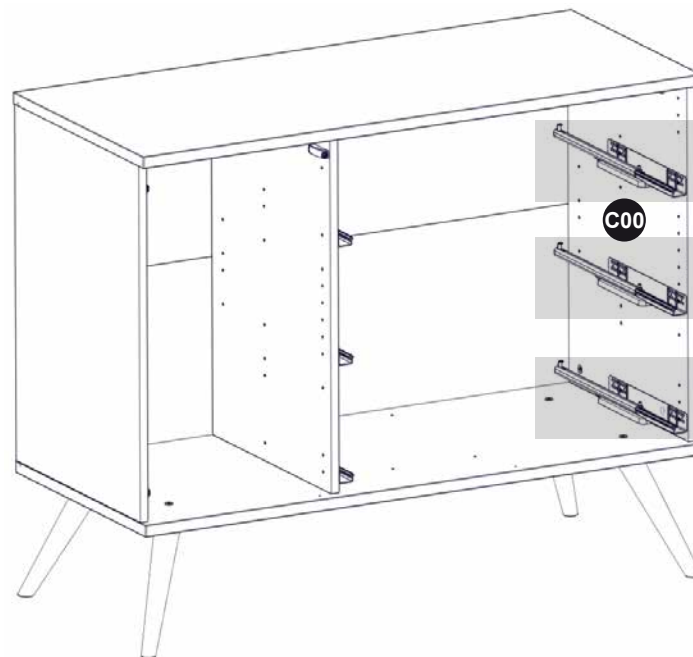
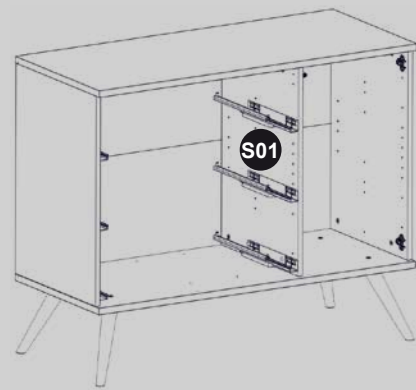
• Attention au sens de la coulisse : respectez le sens de la flèche. (voir détail ci-dessous)

• Take care of the slideway's direction : respect the direction of the arrow. (see the instructions below)



21

ou
or



AC Ø6x11.5

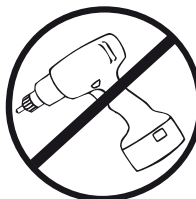


x6

WX

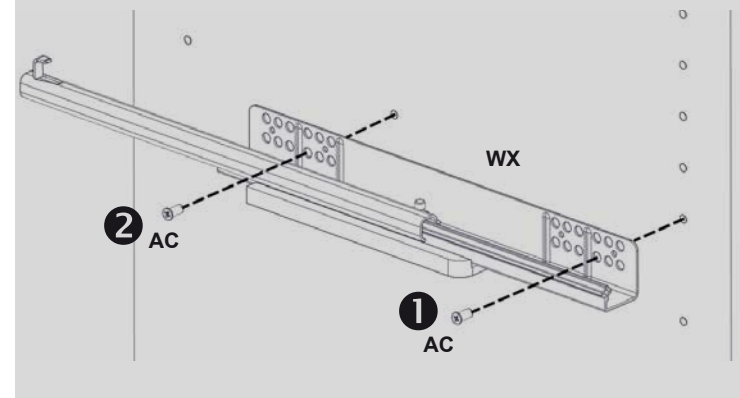


x3

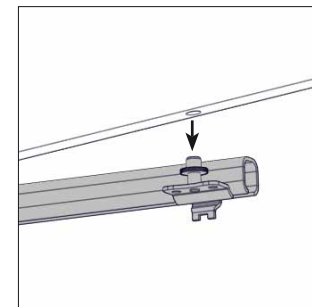
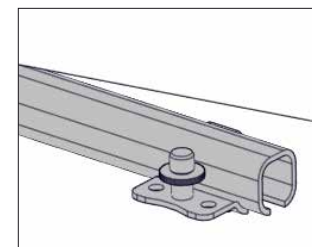
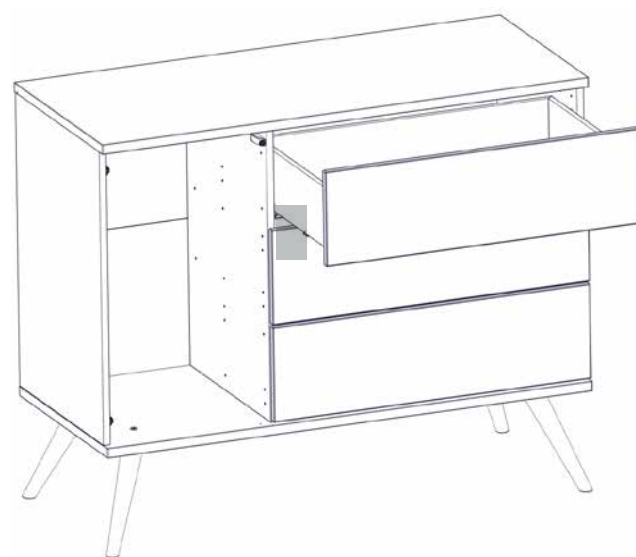
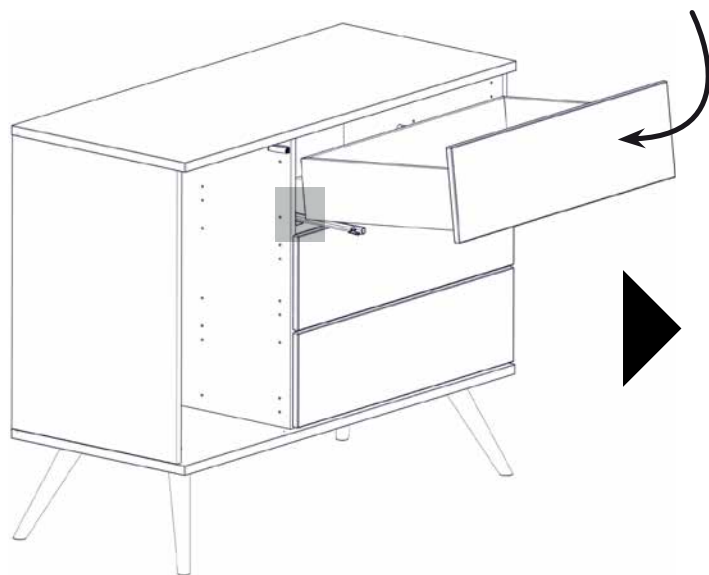
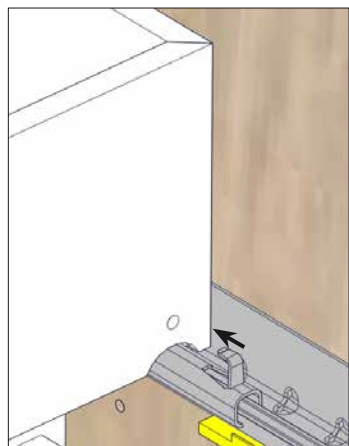


• Attention au sens de la coulisse : respectez le sens de la flèche. (voir détail ci-dessous)

• Take care of the slideway's direction : respect the direction of the arrow. (see the instructions below)

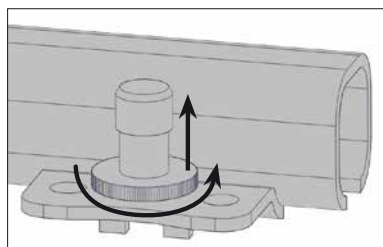
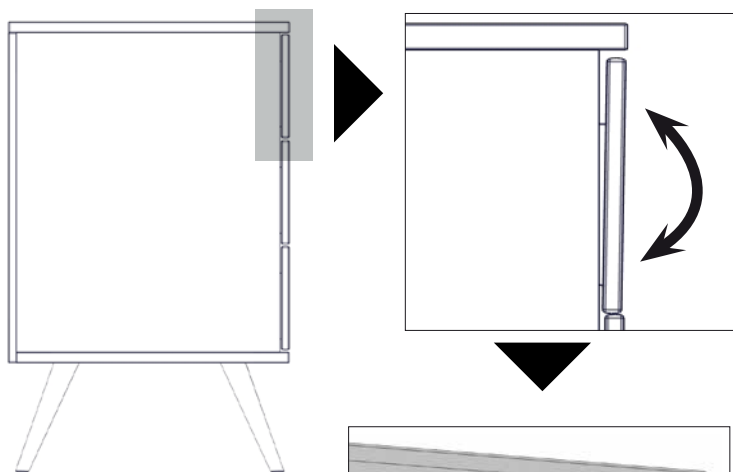


22



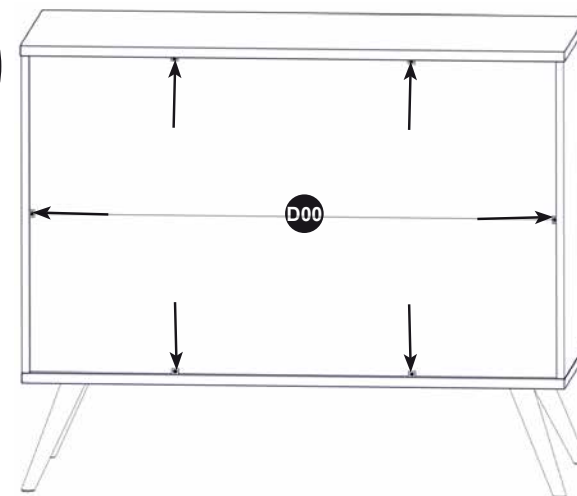
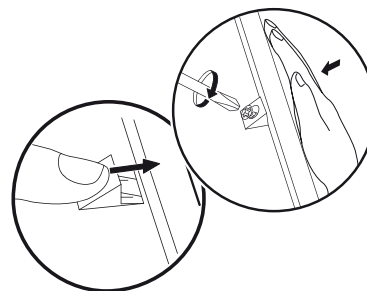
RÉGLAGE DES
TIROIRS

DRAWER
ADJUSTMENT



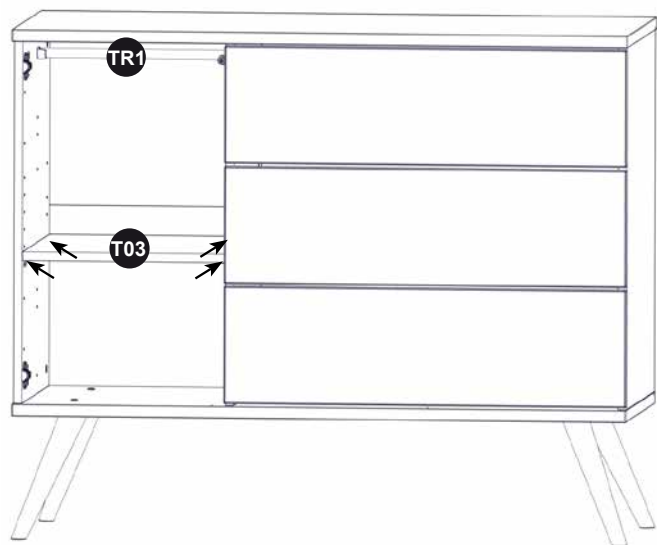
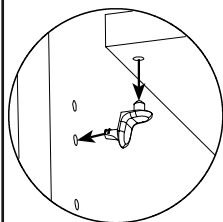
23

Important : La fixation des coins plastiques permet le bon maintien du meuble !
Important : Fastening the plastic corners allows for the proper holding of the furniture !

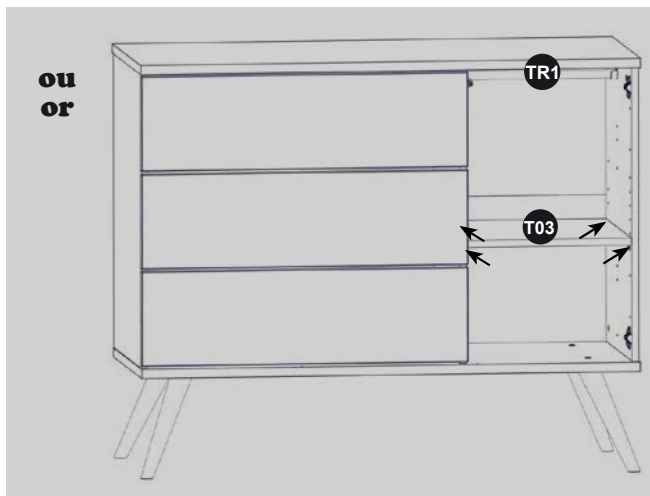


x6

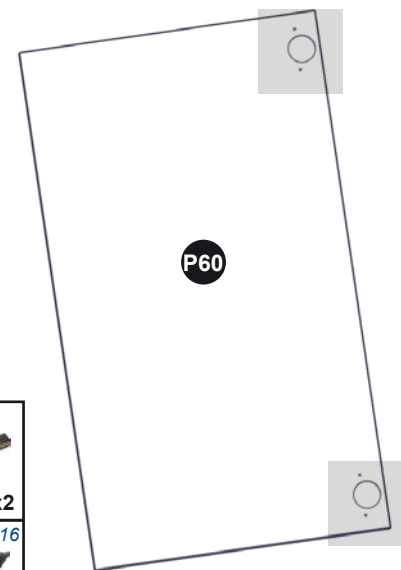
24



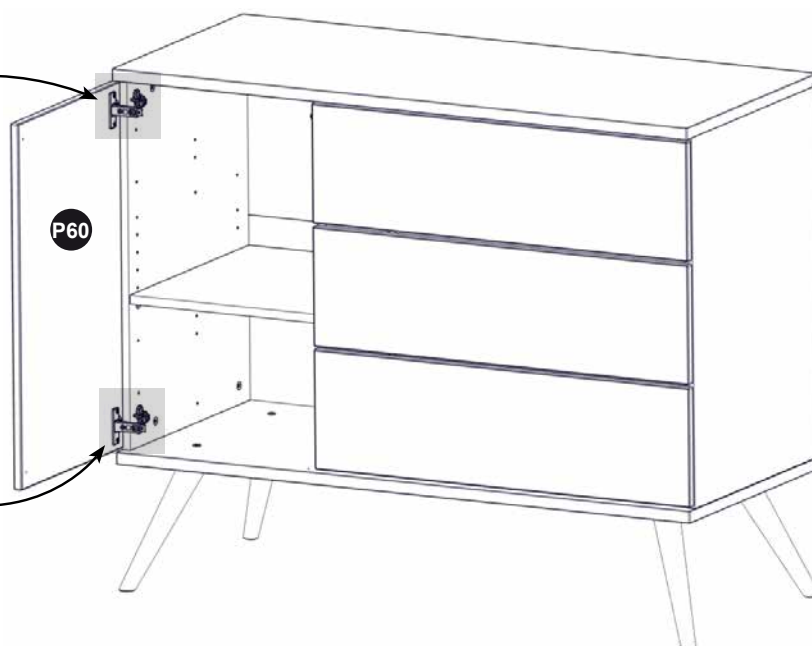
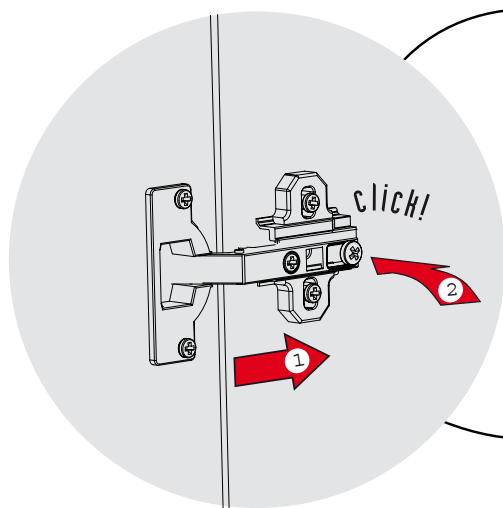
ou
or



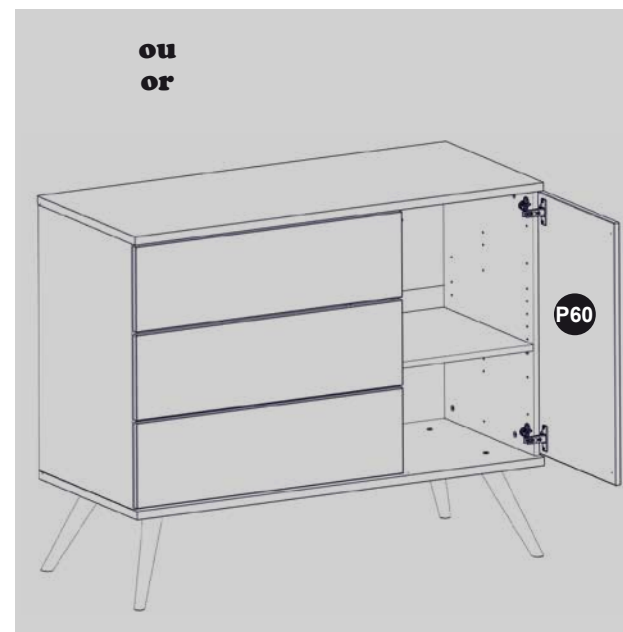
25



26



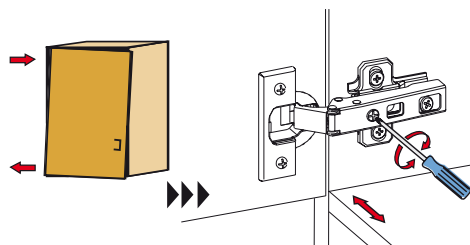
ou
or



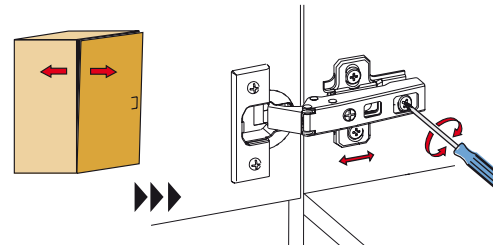
REGLAGE DES PORTES

ADJUSTING THE DOORS

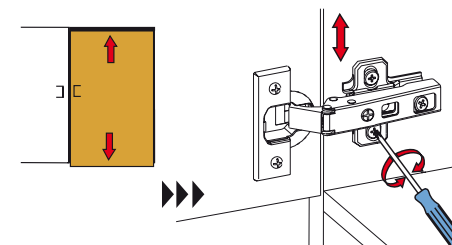
Réglage de recouvrement - Lateral adjustment



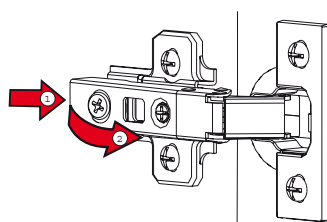
Réglage en profondeur - Frontal adjustment



Réglage en hauteur - Vertical adjustment

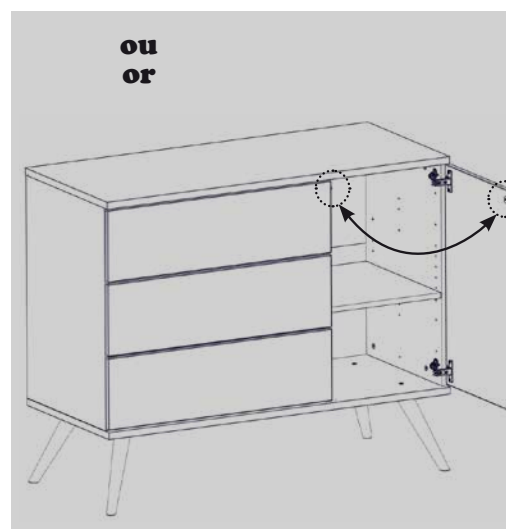
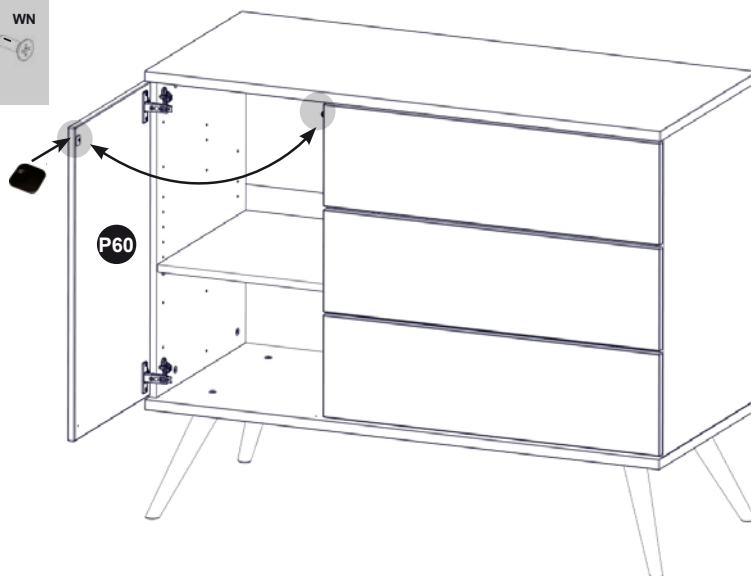
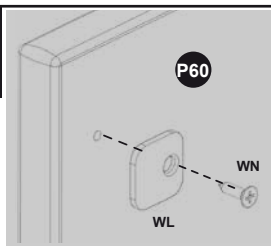


Démontage des portes par clipsage - Taking down the doors



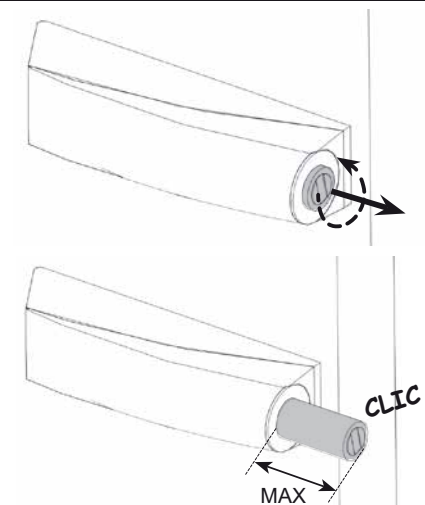
- Appuyez sur le cliquet placé sous le bras latéral de la charnière afin de la déverrouiller (1) : le bras de la charnière est dégagé de l'embase (2) et la porte peut être retirée vers l'avant (3).
- Push the pawl under the lateral arm of the hinge in order to unlock it (1) : the arm of the hinge is released (2), the door can be taken forward off (3).

27



REGLAGES DES POUSSÉS-LACHES

ADJUSTING THE PUSH UP SYSTEM

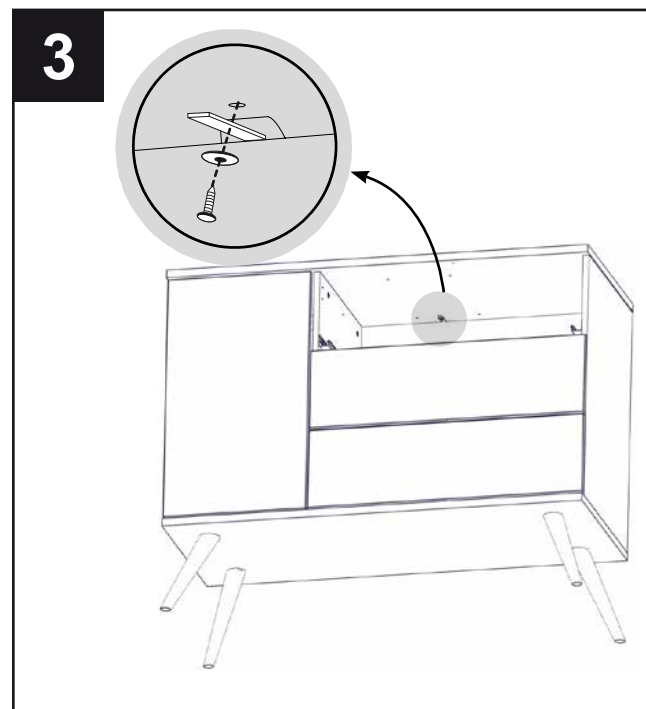
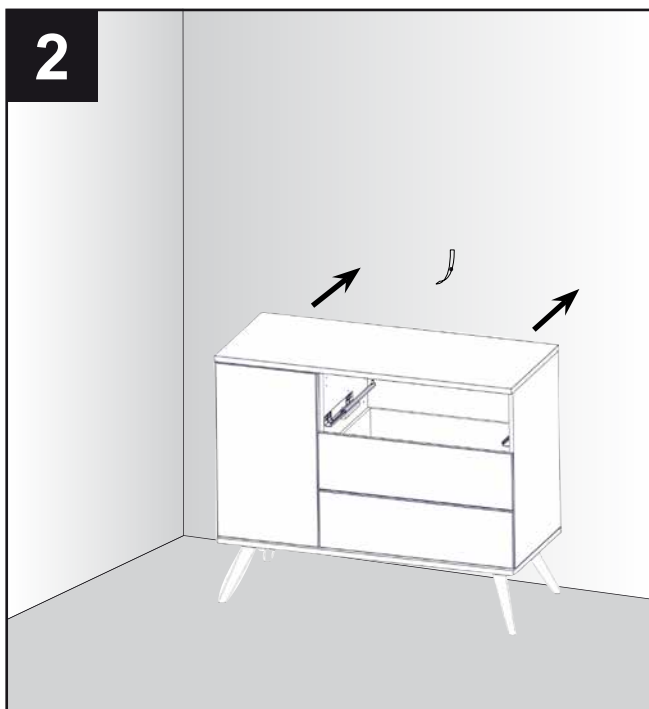
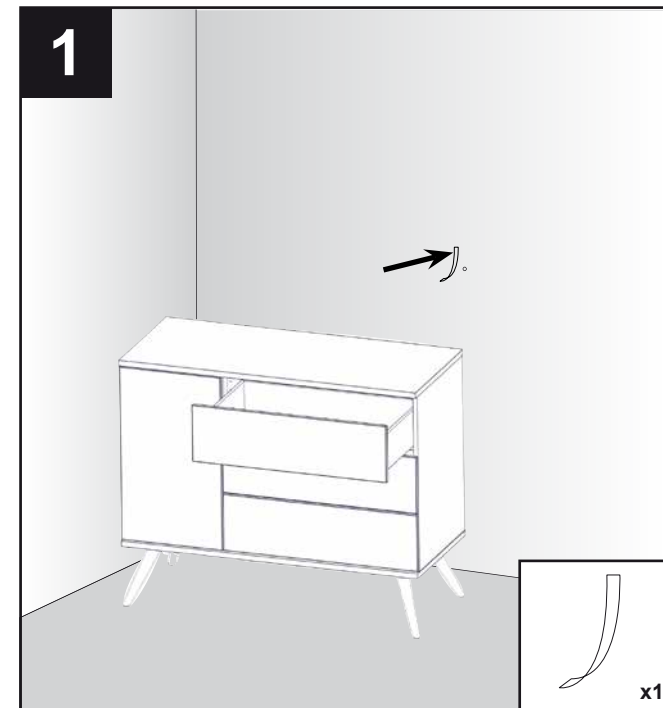
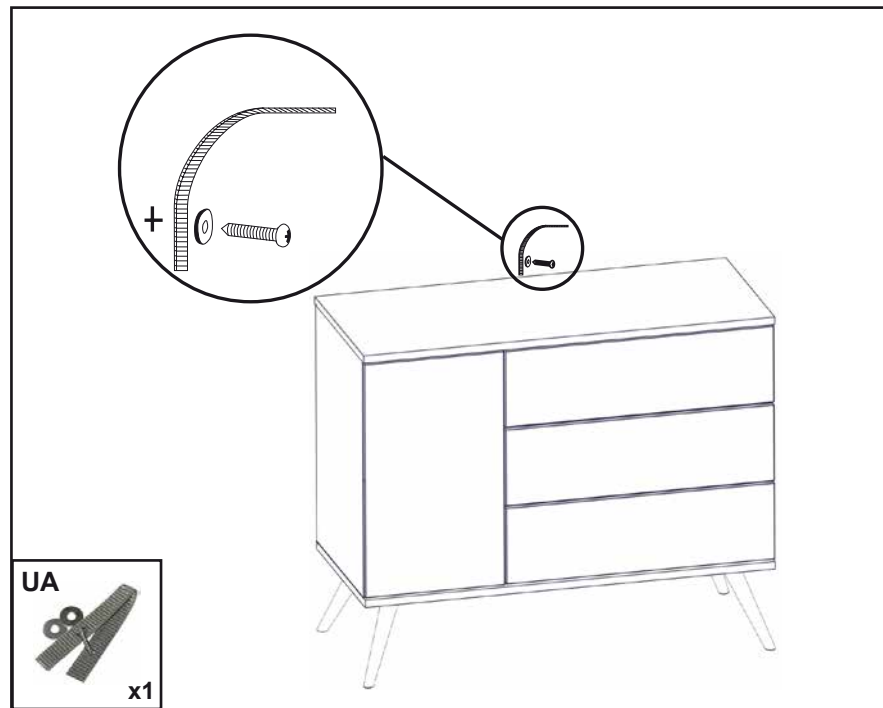


DISPOSITIF ANTI - BASCULE

La vis fournie avec le dispositif anti-bascule est destinée à fixer le dispositif dans le meuble. Pour la fixation au mur, compléter par une vis adaptée au support mural. En cas de doute, contacter un magasin de bricolage.

FALLOVER-PROOF DEVICE

Screw supplied with the fallover-proof device must be used to fix the device in to the piece of furniture. For the fixation to the wall, complete it by a screw adapted to the wall bracket. In case of doubt, contact a DIY store.



DERNIERS REGLAGES - FINAL ADJUSTMENTS

- Pour un bon fonctionnement de la commode, il est indispensable de caler correctement celle-ci. Utilisez une ou plusieurs cales adaptées (épaisseur) de façon à aligner verticalement les faces de tiroir. Veillez aussi à resserrer périodiquement les assemblages.
- For a good using of the chest of drawer, it is essential to steady correctly this one. Use one or several adapted wedges (thickness) in order to lay out fronts of drawers straight down. Screw up regularly assembling parts please.

